

PĂMÎNT-COSMOS

COSMOS-PĂMÎNT!

● **Maiorul Andrian Nikolaev și locotenent-colonelul Pavel Popovici au aterizat exact în regiunea stabilită.**
● **Ambii cosmonauți se simt excelent.**



Pilotul cosmonaut Andrian Grigorievici Nikolaev

MOSCOVA (Agerpres) — TASS transmite: Andrian Nikolaev s-a născut în anul 1929 în satul Șorșali din R.S.S.A. Ciuvașă (cursul mijlociu al Volgăi). Tatăl său, care a murit în anul 1944 a lucrat într-un colhoz, iar mama sa este, de asemenea colhoznică. În familia Nikolaevilor au fost șase copii.
Încă de mic, pe când învăța la școală, Andrian își ajuta părinții. El putea fi văzut adesea când pe ogoare, când la ferma zootehnică. După ce a terminat școala de 7 ani, dorind să devină medic a intrat la o școală medie tehnică sanitară. Dar peste câțiva timp și-a schimbat hotărârea și a trecut la școala medie tehnică de silvicultură la care au învățat și doi frați ai săi mai mari.
Devenind maestru la o exploatare forestieră din Karelia, Andrian și-a cucerit curînd un mare prestigiu în rîndul tăietorilor de păduri experimentați. Citea mult și povestea tovarășilor săi tot ce afla din cărți, lucra în așa fel încît era dat întotdeauna drept exemplu celorlalți. Sectorul lui Nikolaev a ajuns unul dintre cele mai bune, iar tînărul calm și plin de voință a devenit preferatul muncitorilor.
Cînd a fost chemat în rîndurile armatei sovietice Nikolaev a fost trimis într-o unitate din sudul țării. Obținînd specialitatea militară de pușcaș-radiofonist, tînărul soldat a fost atras de aviație. Nu-l satisfăcea rolul de pasager, vroia să conducă singur un avion, să simtă cum această pasăre uriașă se supune voinței sale. Comandantul escadrilei a sprijinit cererea lui Andrian, trimițîndu-l la o școală de aviație.
În timp ce-și făcea stagiul militar, Nikolaev a intrat în rîndurile P.C.U.S.
În școală, el a obținut cunoștințe excelente, perfecționîndu-se sub conducerea lui Leonid Sokolov, Erou al Uniunii Sovietice. Tovarășii săi își amintesc cum, dînd dovadă de o stăpînire de sine surprinzătoare, tînărul pilot a aterizat direct în cîmp cu un avion cu reacție al cărui motor se oprise. Andrian s-ar fi putut autocațapulta, dar a hotărît să salveze aparatul cu orice preț.
Gherman Titov amintește acest episod în cartea sa „17 dimineți în Cosmos”. Cosmonautul 2 serie că, după spusele lui Nikolaev, ceea ce l-a ajutat în această împrejurare grea a fost calmul său. Calmul și singele rece, la care se adaugă cunoașterea excepțională a tehnicii extrem de complicate a navei cosmice, iată trăsăturile distinctive ale lui Nikolaev.
Într-o zi, Nikolaev a fost chemat la Statul Major și a fost întrebat dacă n-ar vrea să zboare cu aparate ultramoderne. El a fost de acord și a intrat în rîndul cosmonauților. Aici i-a întîlnit pe Gagarin și Titov. Nikolaev a fost rezerva lui Titov și l-a condus în costum de scafandru, gata de zbor, pînă la nava „Vostok-2”. După aterizarea cu succes a lui Titov el a continuat să se pregătească cu și mai multă dîrzenie, știind că probabil el va fi cel cărui i se va încredința continuarea operei începute de primii cosmonauți sovietici.
Cînd Nikolaev se afla în Cosmos, consătenii lui își aminteau că acum 25 de ani micul Andrian a văzut pentru prima oră în viață un aerodrom adevărat. Timp de mai multe ore el a vorbit numai despre avioane, iar cînd s-a întors acasă s-a cățărat pe un copac înalt și a spus că va zbură de pe el. Abia a putut fi convins să se dea jos.
Locuitorii satului vorbesc cu mîndrie despre consăteanul lor care a devenit cuceritor al Cosmosului.



Pilotul cosmonaut Pavel Romanovici Popovici

Pavel Popovici, al patrulea cosmonaut sovietic, este de naționalitate ucrainean. El s-a născut la 5 octombrie 1930 în orașul Uzîn, regiunea Kiev, într-o familie de muncitori.

Popovici a urmat școala medie, iar apoi o școală de meserii. După absolvirea ei, a intrat la școala tehnică industrială din Magnitogorsk (Ural). Terminînd școala tehnică industrială în anul 1951, Popovici a devenit tehnician constructor.

Pavel Popovici a intrat voluntar în rîndurile armatei sovietice; a învățat la o școală militară de aviație, iar după absolvirea ei și-a făcut serviciul militar în unitățile forțelor aeriene militare.

În anul 1945 Pavel Popovici a fost primit în Comsomol, iar în iunie 1957 în rîndurile Partidului Comunist al Uniunii Sovietice. În anul 1961, pentru îndeplinirea cu succes a unei sarcini date de guvern, el a fost decorat cu ordinul „Steaua Roșie”.

Pavel Popovici este căsătorit. Soția sa, Maria, are 31 de ani și este aviatoare. În prezent lucrează ca tehnician calculator. Natașa, fetița cosmonautului, are șase ani.

Tatăl cosmonautului sovietic în vîrstă de 57 ani lucrează în orașul Uzîn din regiunea Kiev. Mama lui, în vîrstă de 59 de ani, este casnică. Popovici are două surori, Maria și Nadejda, și doi frați, Nicolai și Piotr.

Împreună cu prietenii lui cosmonauți, Pavel Popovici s-a pregătit cu încordare pentru zborul spre stele.

Citiți în pagina 4-a amănunte despre zborul navelor sovietice și aterizarea lor.

În întrecerea în cinstea zilei de 23 August, secția II lăcătușerie de la I.I.L. „Horia” s-a situat frunțasă pe întreprindere.

În clișeu:

Cîțiva din frunțașii secției.



În cinstea zilei de 23 August

Reparații, numai de calitate

Personalul de locomotivă, mecanici și fochiști din Depoul C.F.R. Teiuș, desfășurînd larg întrecerea socialistă, obține zi de zi rezultate tot mai frumoase în muncă, unul din obiectivele principale ale întrecerii constituindu-l calitatea.

În ramura tracțiunii calitatea este oglindită în regularitatea circulației, buna întreținere a locomotivelor, depășirea numărului de kilometri parcurși între două reparații generale.

Multe brigăzi de pe locomotive din Depoul Teiuș au reușit să-și depășească norma de kilometri par-

curși între două R.G. cu 6.000—13.000 km.

Dar, putem spune, un adevărat record a fost obținut de brigada de pe locomotiva 230081; mecanicii Barbu Traian și Bucur Nicolae cu fochiștii lor, care au depășit norma între două R.G. cu peste 55.200 km parcurși.

Succesul acesta deosebit a fost posibil datorită unei strînse colaborări între personalul de pe locomotive și echipele complexe de reparații, care au executat lucrări de reparații numai de calitate.

Coresp. STREMȚAN VASILE

Numeroase gospodării colective au terminat treieriișul

Muncind cu hărnicie și folosind toate forțele pentru a întîmpina marea sărbătoare a eliberării cu rezultate cit mai bune în muncile din campanie, numeroase gospodării colective din raion au ter-

minat cu succes treieriișul griului.

Astfel, zilele acestea, gospodăriile colective din Bucurdea Vinoasă, Vințul de Jos, Bărăbanț, Berghin, Henig, Ighiu, Ighiel, Teina și altele au terminat tre-

ieriișul. Mult avansate sînt și gospodăriile din Teiuș, Obreja și Galda de Jos.

Paralel cu efectuarea treieriișului, colectivii se achită și de obligațiile contractuale și muncile S.M.T.

Pe locul întîi

La Atelierul central de reparații din Alba Iulia bilanțul realizărilor pe prima decadă a lunii august arată că s-au obținut rezultate deosebite în întrecerea socialistă ce se desfășoară în cinstea zilei de 23 August.

Astfel, brigada de mecanici condusă de tov. Dreghici Ion și-a în-

deplinit planul pe această perioadă în proporție de 108,7 la sută, clasîndu-se pe locul I. Pe locul II s-a clasat brigada condusă de tov. Pop Iosif, care a realizat o depășire a planului cu 6,5 la sută, urmată de brigada condusă de tov. Bedelean Nicolae cu o depășire de 4,6 la sută.

Realizări la sectorul I. G. O. Zlatna

Sub îndrumarea permanentă a organizației de bază, colectivul de muncă de la sectorul I.G.O. Zlatna obține zi de zi noi succese în îndeplinirea angajamentelor luate în cinstea zilei de 23 August.

Astfel, în ultimul timp, muncind cu hărnicie, acest colectiv a terminat lucrarea de reparație capitală la rețeaua de joasă tensiune din Zlatna. Ca urmare a acestei reparații, s-a îmbunătățit deservirea populației și s-au redus la zero pierderile de curent, care înainte ajungeau la 35 la sută.

O atenție sporită a fost acordată de colectivul nostru introducerii iluminatului electric în locuințele oamenilor muncii din Zlatna, ca și extinderii iluminatului public, ajungîndu-se pînă în cele mai îndepăr-

tate puncte. De asemenea, zilele acestea, cu ajutorul sfatului popular comunal și al U.M.C. Zlatna s-a reușit să se introducă iluminatul fluorescent în centrul comunei. În întîmpinarea zilei de 23 August, colectivul nostru muncește de zor pentru extinderea iluminatului fluorescent și pe alte străzi. Demn de scos în evidență este faptul că lucrarea de introducerea iluminatului fluorescent a fost efectuată prin muncă patriotică, evidențiindu-se comuniștii Pintecan Nicolae, A. Matei, candidatul de partid Vlad Avram și tov. Inureanu Gh.

PERȚA AUREL
secretarul org. de bază P.M.R.

INFORMĂM

...la cinematograful „Victoria” începînd din ziua de 20 august 1962 rulează filmul „Urme tacute”, iar la cinematograful „23 August” — filmul indian în culori „Mama India”.

duminică începe campionatul regional de fotbal. Pe stadionul din localitate va juca Dacia Alba Iulia cu Minerul Aninoasa.

...în ziua de 22 august 1962, pe scena Casei raionale de cultură, va avea loc un spectacol de estradă intitulat „Și în glumă... și în serios”, în care își va da concursul N. Stroeie.

PE TEME DE EDUCAȚIE CETĂȚENEASCĂ

De ce distrugeți frumosul ?

Intr-una din diminețile însorite ale acestei veri, trecând prin parcul ce găzduiește și Casa raională de cultură, am fost martora unei discuții interesante.

Un băiețuș, în vârstă cam de 9-10 ani, avea în jurul lui vreo 5-6 copii mai mici. Nu era greu să înțelegi că veniseră să se joace. Înainte de stabilirea jocului, băiețușul nu a uitat să dea îndrumări micilor lui prieteni:

— Ne jucăm pe cârăre. Să aveți grijă să nu călcați pe iarbă sau pe flori! Și ele au viață ca și noi. Dacă le călcăm, ele mor, nu mai sînt frumoase.

Micuții l-au ascultat cu atenție și ca semn că l-au înțeles pe bunul lor prieten, s-a așezat fiecare în poziția din care se desprindea că vor să o crocească frumosul. Și așa, în mijlocul peisajului frumos oferit de spațiile verzi, copiii și-au întesit jocul. Nestingheriți respirau aerul proaspăt răspândit de frumosașele podoabe ale parcului. Pentru aceste podoabe s-au cheltuit sume mari de bani și eforturi serioase; grădinarii au pus mult suflet în ornamentare — toate acestea pentru om, pentru a-i face viața tot mai plăcută.

Tabloul cu disculia micuților nu putea să nu te impresioneze, dar, totodată, mi s-a părut firesc în zilele noastre. Vedeam apărind în ei mlađide ale oamenilor de mâine, vedeam o atitudine nouă, socialistă, calitate spre care și micul și marele cetățean aspiră către ea. Acest tablou mi-a apărut însă și mai viu în fața la câteva zile mai târziu.

Era noaptea pe la orele 22. În același parc, după o zi de muncă, se odihneau pe bănci oamenii sorbind cu nesăț din frumosul creat pentru ei — din mireasma florilor și a ierbi.

Becurile electrice își revărsau u-

șor lumina printre ramurile arborilor. Dar, deodată, ea a scos la iveală două siluete care se profitau nu pe aleele largi ale parcului, ci chiar prin spațiile verzi umbrite de arbori — călcău fără milă pe iarbă și pe flori, spre indignarea celor care stăteau pe bănci și cărora nu le venea să creadă că mai pot exista în timpurile noastre asemenea atitudini. Erau Popescu Napoleon, maistru la Școala de meserii din Alba Iulia, împreună cu soția sa.

Pare un fapt mărunț, dar el vorbește de o altitudine înăpoiată.

Asemenea atitudini mai întâlnim, ce-i drept puține la număr, dar ele trebuie stăruite în întregime.

Ne gândim, bunăoară, la acei îngrijitori de străzi care chiar și ei mai calcă pe spațiile verzi, crezând că nu sînt observați de nimeni. Sau la acei oameni care ocolesc coșurile de hîrtii și aruncă hîrțile pe jos, la acei care mănincă pe stradă semințe sau fructe aruncind cu dezvoltură cojile și cotoarele pe jos.

Este știut că curățenia desăvîrșită este o carte de vizită care oglindește și ea gradul de civilizație al oamenilor. Deci, se cer eforturi susținute în acest sens nu numai din partea sfatului popular orășenesc, dar și mai ales din partea cetățenilor.

Este necesar ca fiecare cetățean să se socotească el însuși răspunzător de aspectul orașului, al străzii sale — de tot ce e util și frumos. Pentru acei care încă mai trebuie educați, educația n-o poate face nimeni mai bine decît semenii lor. Fiecare om prin atitudinea sa corectă față de bunul obșteșc poate aduce importante foloase muncii de educație cetățenească și dezvoltării gustului pentru util și frumos.

FI. DRĂGAN

Programul trebuie respectat

Tăranii colectivității din satul Galda de Sus au primit cu bucurie vestea că și în satul lor se va rula în fiecare sîmbătă seara, conform programării, cite un film. Și, dovada acestui fapt o constituie numărul mare de colectivități care vin de fiecare dată să vizioneze filmul.

Dar, spre surprinderea lor, citeodată, așteptarea sîmbetii seara e zadarnică. Operatorul Miclea M. nu se deplasează cu filmul la Galda de

Sus, ci rulează mai bine în Benic, lăsînd oamenii să aștepte. Așa s-a întîmplat cu filmul „Omul amfibie” care l-a rulat de 3 ori consecutiv, în timp ce la Galda de Sus nu l-a rulat de loc.

E necesar ca să se ia măsuri pentru înlăturarea pe viitor a unor astfel de lipsuri.

ZAHARIE VASILE
secretarul comitetului U.T.M.
G.A.C. Benic

În condițiile create de încheierea colectivizării agriculturii, a sarcinilor noi ce se pun în fața gospodăriilor colective din raion pe linia continuării lor consolidării, a dezvoltării conștiinței socialiste a țărănimii colectivistice, a cărei interes pentru lectură a crescut considerabil, muncii culturale-educative de masă i se ridică probleme noi axate puternic pe sprijinirea realizării acestor obiective. Bibliotecile de lectură publică din sistemul așezămintelor culturale sînt chehnate și ele să-și lege întreaga activitate de aceste sarcini, să mobilizeze toate resursele existente la înlăturarea lor. Și în această direcție Concursul bienal „Biblioteca în slujba construcției socialiste” a constituit și constituie un prilej minunat de îmbunătățire a muncii cu cartea.

În acest an, Concursul bienal „Biblioteca în slujba construcției socialiste” a cuprins și din raionul nostru un număr însemnat de biblioteci. Cele 30 biblioteci afiliate, 39 independente, 13 biblioteci comunale și una raională, participante la concurs, au desfășurat o activitate bogată, încheind prima etapă din acest an cu asemenea rezultate care le-a clasat pe locul II în întrecerea pe regiune. Și obținerea acestor rezultate nu e de loc întîmplătoare. Ea este rodul muncii perseverente a activiștilor de la bibliotecă, a îndrumării și sprijinirii competente.

Comisia raională a concursului s-a preocupat temeinic de instruirea bibliotecarilor raionali, comunali și sătești cu sarcinile ce le revin în activitatea lor, sarcini stabilite în regulamentul de concurs. Apoi, biblioteca raională a organizat instructajul bibliotecarilor sătești vo-

Concursul bienal „Biblioteca în slujba construcției socialiste” după prima jumătate a anului

luntari pe centre de comune. S-a urmărit de asemenea ca activitatea bibliotecilor comunale antrenate în concurs să se desfășoare în baza unor planuri de muncă bine orientate, întocmite cu răspundere, planuri axate pe problemele economice specifice comunei unde funcționează biblioteca.

Buna orientare a planurilor de muncă a bibliotecilor comunale din localitățile Teiuș, Vințul de Jos, Stremț și altele, planuri de muncă axate pe sarcinile care reies din planurile de producție ale gospodăriilor colective, s-a reflectat în realizările bune obținute în această direcție. În aceste gospodării agro-tehnice se aplică pe scară tot mai largă, porumbul de 5.000 este bine întreținut ca, de altfel, toate celelalte culturi.

Ca urmare a grijii permanente din partea organelor de partid și de stat, bibliotecile din raionul Alba au obținut realizări însemnate și pe linia atragerii cititorilor la bibliotecă și a difuzării cărții. În semestrul I 1962 au fost înscrși la bibliotecile din raion un număr de 18.347 cititori, față de 12.820 înscrși în 1960 și 13.704 înscrși în 1961 — aceeași perioadă. Din totalul de 18.347 înscrși în semestrul I 1962, un număr de 12.523 sînt muncitori și țărani muncitori. Biblioteca raională a înscrși în primul semestru al anului 1962, 2.510 cititori față de 1.759 realizați în aceeași perioadă a anului 1960. Cele 13 biblioteci comunale

Consfătuiri cu prilejul

Zilei presei romine

La Alba Iulia

Cu prilejul Zilei presei romine, redacția ziarului „Steaua roșie” a organizat în sala Casei raionale de cultură o consfătuire la care au participat corespondenții și colaboratorii ai ziarului, cititori, activiști de partid și de stat.

În cadrul consfătuirii, tovarășa Drăgan Florica, redactor șef al ziarului „Steaua roșie”, a prezentat un referat cu privire la activitatea ziarului „Steaua roșie”, și sarcinile de viitor. În cadrul consfătuirii au fost premiați mulți corespondenți fruntași ai ziarului, ca Bîmbea Viorel, Filip Georgehe, Șerbu Virgil, Stoia Pavel și alții.

In raion

În zilele premergătoare sărbătorii Zilei presei, asemenea consfătuiri au fost organizate de ziarul „Steaua roșie” și la U.M.C. Zlatna, la Complexul C.F.R. Teiuș-Coșlariu și în comuna Vințul de Jos.

În cadrul acestor consfătuiri, numeroși corespondenți, colaboratori și cititori ai ziarului au luat cuvîntul, vorbind despre ajutorul acordat de ziar în rezolvarea diferitelor probleme. Unii corespondenți, ca Victor Filimon, Treger Felix și Ursu Traian, de la U.M.C. Zlatna, Păcurar Ioan și Stremțan Vasile, de la C.F.R. Teiuș, Pienar Traian și Albu Nicolae, de la Vințul de Jos și alții au făcut și o serie de propuneri pentru îmbunătățirea muncii de viitor.

Corespondenților fruntași li s-au înmînat premii.

Cooperativa „30 Decembrie” din Alba Iulia acordă o atenție sporită achizițiilor.

In clișeu: Colectivității din Bărbănt vînd și ei cu drag din surplusul de grîu la achiziții.



De serin corespondenții

Brigăzi sanitare în G. A. C.

Grija pentru sănătatea țărănimii muncitoare din raion este o preocupare de prim ordin pentru Secția sanitară a raionului Alba. În perioada muncilor agricole și în special acum, la stringerea recoltei, s-a luat hotărîrea ca în fiecare zi de joi o brigadă de medici specialiști să se deplaseze la cîte o gospodărie agricolă colectivă din raion, unde să dea consultații de specialitate. În prealabil gospodăria respectivă este anunțată, ca bolnavii să poată fi mobilizați la sediul dispensarului.

Cu ocazia acestor vizite se face și controlul de felul cum sînt dotate și folosite trusele sanitare, decum și de felul cum sînt respectate regulile de igienă la dispensare, arile de treier, brigăzi, școli și cartiere.

Astfel de deplasări s-au făcut pînă în prezent la G.A.C. Vințul de Jos, Benic, Galda de Jos, Mihalț și Berghin.

M. FARCAȘ

Salon de coafură sau baie de aburi ?

Această întrebare ți-o poți de îndată ce intri în salonul de coafură al cooperativei „Mureșul” din Alba Iulia.

După ce s-au cheltuit sume frumoase pentru amenajarea unui salon corespunzător, lucrurile au rămas neterminate chiar în ceea ce este esențial și specific muncii: Nu s-a făcut instalația de apă curentă nici pînă în prezent. La aceasta se mai adaugă apoi și lipsa ventilatoarelor portative sau fixe și defectarea repetată a căștilor. Odată cu aranjarea părului, deși nu este instalație

de apă, faci, vrei nu vrei, o veritabilă baie de aburi.

Nu se întrebă conducerea cooperativei, cum pot desfășura membrele cooperative o muncă de calitate într-o astfel de zăpușală groznică, mai ales că pe lângă căldura naturală mai e și căldura emanată de resursele cu aragaz, de aburii fierbinți ai apei de spălat și de aparatele electrice de uscat ?

Creдем că este timpul ca conducerea cooperativei să ia măsuri pentru remediarea acestor lipsuri.

RADU VICTORIA

Lipsurile trebuie lichidate

Cetatea din Alba Iulia este o minerie a orașului nostru. Acest vestigiu al trecutului istoric atrage vizitatori din toate colțurile țării și chiar din întreaga Europă. De aceea, grija pentru înfrumusețarea continuă a cetății trebuie să constituie o preocupare permanentă, nu numai a sfatului orașului ci și a tuturor cetățenilor. Din păcate însă, vizitatorul cetății întilnește pe lângă lucrurile interesante ale cetății și aspecte care nu-l încîntă. Așa este parcul din fața muzeului. Aici cresc voale bălărele, ocrotite de „caldura” nepăsării. Cînd oare forurile însărcinate cu întreținerea orașului vor reuși să „plivească” răul din rădăcini ?

F. MARIA

IN VITRINELE
Librărilor

„Ciclotronul” de N. D. Fedorov, Editura tehnică), traducere din limba rusă.

În lucrare sînt expuse noile tipuri de ciclotroane, încercările care se fac în prezent și perspectivele de viitor ale acestei instalații.

„Aparate cu ultrasunete”, tradusă din limba rusă.

Lucrarea se adresează inginerilor și tehnicienilor din diverse ramuri ale industriei care utilizează în munca lor aparate cu ultrasunete.

„Scule pentru filtrare” de L. Saner, cuprinde tratarea tuturor probelor referitoare la construcția și executarea sculelor pentru fil-

pastrarea vinului” la Ighiu și Crișău, „Sporirea productivității la oile cu lînă fină și semifină” în comunele Meș și Stremț, „Creșterea și îngrijirea porcilor pentru carne” la Teiuș și Galda de Jos, „Despre vraci, doftoroaie și leacuri băbești” în comunele Vințul de Jos, Ighiu și Meș, „Despre minerit” la Zlatna și altele.

Rezultatele obținute nu pot însă acoperi faptul că au existat și unele lipsuri în activitatea unor biblioteci. La Hăpria și Mihalț, de exemplu, planurile de muncă s-au întocmit în mod formal, fără să urmărească îndeplinirea unui obiectiv precis, fără să fie legate de problemele producției din gospodăriile colective. Apoi, tot la Mihalț, a existat slaba preocupare pentru atragerea de noi cititori, astfel că nici angajamentul luat n-a fost îndeplinit. Asemenea deficiențe s-au manifestat și în activitatea bibliotecii din Zlatna.

Făcînd bilanțul activității muncii cu cartea, în raionul nostru, în cadrul concursului bienal „Biblioteca în slujba construcției socialiste”, se poate trage concluzia că activitatea bibliotecilor s-a îmbunătățit în mod serios, că ele își îndeplinesc cu tot mai multă competență rolul de instituții culturale-educative. E nevoie însă ca aceste succese să fie continuu dezvoltate, munca bibliotecarilor meru perfectionată, astfel ca ei să devină adevărați activiști pe țărîm obșteșc și participanți activi la viața și activitatea colectivității.

LUDIAN MARCA

membru în biroul executiv al Comitetului raional de cultură și artă, responsabilul bibliotecii raionale

Rezultate pe măsura preocupărilor

Îndeplinirea sarcinilor de plan în mod ritmic și la toți indicii este o preocupare permanentă ce stă în atenția comitetului de partid de la U.M.C. Zlatna. În acest scop comitetul de partid a organizat controlul îndeplinirii sarcinilor în toate sectoarele de activitate, îndreptându-și atenția, în mod deosebit, înspre acele probleme de care depinde îndeplinirea planului de producție și anume: Cum se preocupă conducerea uzinei de îndeplinirea planului tehnic, în ce măsură este asigurată folosirea întregii capacități de producție a mașinilor și agregatelor, cum sînt gospodărite materia primă și materialele, ce trebuie făcut pentru îmbunătățirea calității produselor, în ce măsură sînt respectate obligațiile contractuale cu alte întreprinderi, etc.

În vederea cunoașterii situației de la fiecare loc de muncă, comitetul de partid a folosit cu succes activul de partid, format din muncitori frunțași, ingineri și tehnicieni, care și-au adus o contribuție de preț la dezbaterile problemelor analizate de comitetul de partid. De asemenea, cu rezultate pozitive muncesc și organizațiile de partid cu activul fără de partid, ca urmare a îndrumării și a ajutorului dat de comitetul de partid.

Această metodă a făcut ca la dezbaterile și analizarea problemelor economice puse în discuție să participe o masă largă de muncitori, ingineri și tehnicieni, care și-au adus aportul lor la rezolvarea multor probleme legate de bunul mers al uzinei.

În trimestrul I al anului 1962, secția metalurgică nu și-a îndeplinit planul, ceea ce a influențat în mod negativ realizarea planului pe întreaga uzină. Trebuiau analizate cauzele rămîinerii în urmă și pe această bază luarea măsurilor pentru îndeplinirea planului de producție în viitor. Pentru aceasta, la îndrumarea comitetului de partid, biroul organizației de bază a format un colectiv din ingineri, tehnicieni și muncitori frunțași, care a primit sarcina să studieze cauzele neîndeplinirii sarcinilor de plan. După analiza făcută, acest colectiv a întocmit un referat din care reieșeau lipsurile constatate pe de o parte, iar pe de altă parte măsurile propuse ce urmau a fi luate pentru lichidarea lipsurilor în viitor. Referatul a fost supus discuției adunării generale deschise a organizației de bază, cu care ocazie au mai fost scoase în evidență și alte lipsuri, făcîndu-se în același timp propuneri prețioase pentru îmbunătățirea muncii în scopul lichidării rămîinerii în urmă în ce privește îndeplinirea planului de producție.

Ca urmare a propunerii făcute de

comuniștii Onea Paraschiva ing., inaiștrul principal Rata Ioan și Avram Nicolae, s-au făcut unele modificări la agregatul principal care au dus la creșterea capacității de producție a agregatului.

În executarea unor reparații s-au întâmpinat de asemenea unele greutăți, deoarece materialul necesar pentru reparație nu se găsea în uzină și nici nu se putea aștepta prea multă vreme pînă să sosească. Tov. Sătmărean Ioan a făcut propunerea să se folosească un alt material asemănător pentru executarea reparației. Propunerea făcută și aplicată a dat rezultate bune.

Și la celelalte secții ale uzinei, cu ocazia dezbaterilor ce au avut loc, s-au făcut propuneri de preț pentru continuarea îmbunătățirii a muncii în sprijinul îndeplinirii sarcinilor economice ce au stat în fața colectivului de muncă de la U.M.C. Zlatna. Așa, de exemplu, tov. Kiraly Simion și Boldur Valentin au propus să se ia măsuri pentru înlocuirea țevilor de plumb cu țevi de material plastic, propunere ce a fost considerată ca bună și tradusă în viață.

Alte propuneri făcute de către muncitori, ingineri și tehnicieni se referă la reducerea consumului de materii prime, fără a dăuna calității produselor, la reducerea prețului de cost.

Comitetul de partid a urmărit și analizat periodic felul cum se traduce în viață propunerile făcute de muncitori, care sînt rezultatele economice ale acestor propuneri. În atenția noastră a stat, de asemenea, antrenarea tuturor salariaților în trecerea socialistă, urmărirea, popularizarea și generalizarea celor mai bune metode de muncă, organizarea temeinică a consfătuirilor de producție. Toate aceste sarcini ce au stat în fața comitetului sindicatului au fost analizate periodic de către comitetul de partid și de fiecare dată s-au luat măsuri, care au dus la continuarea îmbunătățirii a muncii în uzină.

Îmbinarea muncii politice cu sarcinile economice au dus la rezultate bune. Dacă în primele luni ale anului în curs, colectivul de muncă de la U.M.C. a rămas în urmă cu realizarea unor indici din planul de producție, la sfîrșitul lunii iulie planul a fost realizat la toți indicii, reușind să recuperăm și rămîinerii în urmă.

Continuînd să muncească cu un plan tot mai sporit, colectivul de muncă de la U.M.C. Zlatna va reuși să obțină succese tot mai importante în îndeplinirea și depășirea sarcinilor ce-i revin din planul de producție pe anul 1962.

AUREL CIMPEAN

Secretarul comitetului de partid U.M.C. Zlatna

Să însilozăm cît mai multe furaje

Ca urmare a măsurilor luate de partid și de guvern, în gospodăriile noastre colective a crescut continuu numărul de animale și producția acestora. Pentru a asigura o bună hrănire a animalelor în scopul obținerii unor producții și mai mari de carne, lapte, lînă, este necesar ca în fiecare unitate agricolă să se folosească toate posibilitățile pentru asigurarea bazei furajere.

În această perioadă, cea mai importantă lucrare de care depinde asigurarea bazei furajere și de care trebuie să se ocupe cu cea mai mare răspundere organizațiile de partid și conducerea gospodăriilor colective este însilozarea porumbului. În vederea asigurării cantităților necesare de furaje însilozate de bună calitate, în fiecare unitate agricolă trebuie să se însilozeze în medie cîte 10 tone de nutrețuri de fiecare vacă, 5 tone pentru tîneretul taurin și cîte 0,5 tone de fiecare oaie și scroafă de reproducție. De aceea este necesar să se însilozeze toate resursele furajere existente în gospodării. Astfel, pe lângă porumbul din cultură pură și cel cultivat în amestec cu leguminoase, se va însiloză porumbul din culturile duble. De asemenea, trebuie însilozate otava de iarbă, de trifoi și lucernă, frunzele și capetele de sfeclă, dovleci, pepeni și morcovii furajeri, cartofii

mărunți, resturile din grădinile de legume, diferite ierburi și buruieni de pe marginea drumurilor, din livezi, borhoturile umede în amestec cu cocenii de porumb etc.

În ceea ce privește perioada de însilozare a porumbului, unitățile trebuie să țină seama de faza de vegetație a fiecărei culturi. Dacă în mod normal porumbul se recoltează în faza de lapte-țeară, pentru că în această fază conține 70 la sută apă și 20-25 la sută unități nutritive la 100 kg de nutreț, sînt însă situații cînd din lipsă de utilaje nu se poate însiloză întreaga cantitate de porumb în faza de coacere lapte-țeară. De aceea, este bine ca în gospodăriile colective din Mihalț, Teiuș, Berghin, Cistei, Henig, Galtiu, Vințu de Jos și altele, care au de însilozat cantități mari de porumb, să se înceapă imediat această lucrare, ca cea mai mare parte din porumb să fie însilozat în perioada optimă, cînd plantele au suculența necesară obținerii unui nutreț de bună calitate.

O problemă importantă constituie asigurarea spațiului necesar pentru însilozarea diferitelor nutrețuri. De aceea trebuie să se țină seama de alegerea tipurilor de silozuri, ca acestea să fie ieftine, ușor de folosit, să permită mecanizarea lucrărilor de încărcare, presare și scoalarea

Din activitatea gospodăriilor colective



Colectivistul Crișan Sabin din Bărăbanț e bucuros de avansul primit.

Construcția adăposturilor în atenția colectiviștilor

La gospodăria agricolă colectivă din Vințu de Jos, harnicii colectiviști, îndrumați de către organizația de partid și statul popular comunal, paralel cu executarea altor lucrări, se ocupă intens și de construirea de noi adăposturi pentru animalele gospodăriei, a căror număr crește pe zi ce trece tot mai mult. Organizînd bine munca, s-a reușit ca pînă la 15 august să se termine un nou grajd pentru 60 capete animale la brigada din Sibîșeni. Totodată, se lucrează de zor și la Vințu de Jos la construirea unui grajd pentru 100 capete animale. Pînă în prezent a fost turnată fundația, iar în aceste zile încep și lucrările de

zidărie a noului grajd. La lucrările de construcție din cadrul gospodăriei colective din Vințu de Jos un aport deosebit îl aduc harnicii colectiviști Abrudean Nicolae, Galben Gheorghe, Dragesin Emil și alții.

Au început însilozarea porumbului

Colectiviștii din Oarda de Jos, ținînd cont de importanța mare pe care o are porumbul siloz în furajarea animalelor și în special a vacilor de lapte, s-au pregătit intens să însilozeze din timp și în acest an o mare cantitate de porumb. Astfel, imediat ce au terminat curățirea și dezinfectarea gropilor de siloz existente, au trecut la amenajarea de noi silozuri, iar în ziua de 16 august, munca fiind bine organizată, colectiviștii din Oarda de Jos au început lucrările de însilozare a porumbului cu toate forțele.

Exemplul colectiviștilor din Oarda de Jos trebuie să fie urmat și de alte gospodării colective din raion, care pînă la această dată încă nu au început lucrările de însilozare.

nutrețului. În afară de aceasta, silozurile trebuie să protejeze nutrețul împotriva pătrunderii aerului, apei, a înghețului și căldurilor mari. Silozurile care corespund mai mult condițiilor actuale sînt cele amenajate direct la suprafața pămîntului, între doi pereți protectori, care pot fi confecționați din materiale diferite (piatră, cărămidă, beton armat, baloți de paie presate etc.). Poreții trebuie să fie astfel făcuți încît să reziste presiunii tractoarelor cu șenile cînd acestea îndeasă nutrețul. Bine s-a orientat în această direcție gospodăria colectivă din Stremț care, încă la începerea treieratului a amenajat în așa fel paiele ca între două șire să însilozeze porumb. De asemenea multe gospodării colective, ca Obreja, Galda de Jos, Mihalț, Obreja, Stremț, Vințu de Jos, Ciugud și Șard, asigurîndu-se cantități îndestulătoare de legume în sortimentele cele mai variate. Dacă s-au luat măsuri, iar baza materială a fost asigurată prin contractele încheiate, în ceea ce privește livrarea de către gospodăriile colective și preluarea produselor de către organizațiile cooperației de consum, mai persistă o serie de deficiențe care trebuie grabnic lichidate.

De exemplu, dacă la unele sortimente de legume, ca rădăcinoase castraveți și diverse legume, planul la preluare a fost realizat și chiar depășit, nu tot la fel de bine stau lucrurile la preluarea roșiilor, ardeilor, a vinetelor și a altor legume solicitate foarte mult de populație. Este adevărat că timpul rece din vara acestui an a întîrziat într-o oarecare măsură recoltarea mai de timpuriu a unor sortimente de legume, dar tot așa de adevărat este și faptul că unele consilii de conducere din gospodării colective au ne-

Avansuri frumoase la Bărăbanț

Membrii gospodăriei agricole colective din Bărăbanț au obținut în acest an o recoltă sporită de grîu. Ei au aplicat întocmai regulile agrotehnice, executînd lucrările de însămînțare și întreținere a grîului la timp, au îngrășat terenul, astfel că grîul a crescut frumos și cu rod bogat.

Muncind cu hărnicie, colectiviștii au terminat încă cu o săptămînă în urmă treieratul, au predat cantitățile de grîu contractate și plata pentru muncile S.M.T. și au destinat 40 la sută din grîu pentru avansurile ce le revin colectiviștilor. Pentru o zi-muncă fiecărui colectivist îi revine 4,300 kg grîu.

Duminica trecută, a avut loc, într-un cadru sărbătorec, împărțirea avansurilor. Colectivistul Crișan Sabin, pentru zile-muncă lucrate, a primit numai ca avans 920 kg grîu, iar Roman Ilarie (Haru) peste 800 kg. Asemenea lor, avansuri mari a mai primit și alți colectiviști.



Colectiviștii din Hăpria au terminat zilele trecute treieratul. În clișeu: Se treieră ultimii snopi.

Mai multă preocupare pentru aprovizionarea populației cu legume

În acest an gospodăriile colective din raionul nostru și mai ales cele aflate în jurul orașului Alba Iulia, ca Micești, Oarda de Jos, Ciugud și altele, și-au mărit mult suprafețele cultivate cu legume. Pe această bază, organele cooperației de consum au reușit să contracteze cantități mult sporite de legume. Față de 970 tone cît a fost planul, s-au contractat 2.376 tone de legume. Cantități mai mari au fost contractate cu gospodăriile colective din Micești, Galda de Jos, Mihalț, Obreja, Stremț, Vințu de Jos, Ciugud și Șard, asigurîndu-se cantități îndestulătoare de legume în sortimentele cele mai variate. Dacă s-au luat măsuri, iar baza materială a fost asigurată prin contractele încheiate, în ceea ce privește livrarea de către gospodăriile colective și preluarea produselor de către organizațiile cooperației de consum, mai persistă o serie de deficiențe care trebuie grabnic lichidate.

De exemplu, dacă la unele sortimente de legume, ca rădăcinoase castraveți și diverse legume, planul la preluare a fost realizat și chiar depășit, nu tot la fel de bine stau lucrurile la preluarea roșiilor, ardeilor, a vinetelor și a altor legume solicitate foarte mult de populație. Este adevărat că timpul rece din vara acestui an a întîrziat într-o oarecare măsură recoltarea mai de timpuriu a unor sortimente de legume, dar tot așa de adevărat este și faptul că unele consilii de conducere din gospodării colective au ne-

glijat organizarea recoltării zilnice a legumelor, lucru ce a dus la scăderea cu mult a calității produselor, așa cum s-a întîmplat, de pildă la Vințu de Jos, unde cole 1.000 kg de fasole verde recoltată prea tîrziu nu a putut fi preluată, sau varza de vară care a fost refuzată unităților din Mihalț, Bărăbanț și Șard din cauză că au fost recoltate căpățîni foarte mici care nu au corespuns. La fel se mai întîmplinea greutăți și la preluarea castraveților din cauza recoltării lor cu întîrziere, așa cum se întîmplă la gospodăria din Micești, deficiențe care pot și trebuie să fie lichidate în timpul cel mai scurt, pentru a se respecta întocmai datele fixate.

De asemenea, trebuie luate măsuri urgente și pentru a îmbunătăți sistemul de transport al legumelor recoltate și de a respecta cu strictețe orele fixate, deoarece se întîmplă ca uneori să se amîne de pe o zi pe alta trimiterea camioanelor după legumele proaspăt recoltate, lucru ce face să scadă mult calitatea produselor.

Datorită căldurilor din ultima vreme, producția a crescut simțitor. Vor trebui depuse eforturi pentru preluarea cantităților contractate. În acest scop, o mare importanță trebuie acordată organizării muncii la centrele de achiziții și de recepție-livrare. Să se asigure ambalaje suficiente și mijloacele de transport necesare, astfel ca legumele să nu stocheze. Drumul lor să fie direct — din grădină la consumator.

ÎNCĂ O PAGINĂ GLORIOASĂ ÎN EPOPEEA COSMICĂ

După îndeplinirea integrală a programului de zbor

Navele-satelit „Vostok-3” și „Vostok-4” au aterizat cu succes

MOSCOVA (Agerpres). — TASS PROGRAMUL ZBORULUI ÎN GRUP AL NAVELOR COSMICE-SATELIT „VOSTOK-3” ȘI „VOSTOK-4” CONDUSE DE COSMONAUTII MAIORUL ANDRIAN NIKOLAEV ȘI LOCOTENENT-COLONELUL PAVEL POPOVICI, CETĂTENI AI UNIUNII SOVIETICE, A FOST ÎN ÎNTREGIME ÎNDEPLINIT.

LA 15 AUGUST 1962 NAVELE SATELIT AU ATERIZAT ÎN MOD PRACTIC ÎN ACELAȘI TIMP ÎN REGIUNEA STABILĂ A UNIUNII SOVIETICE, LA SUD DE ORAȘUL KARAGANDA (REPUBLICA KAZAHĂ), ÎN APROPIEREA NEMIJLOCITĂ A PUNCTELOR DE ATERIZARE STABILITE PRIN CALCUL.

AMBII COSMONAUTI SE SIMT BINE ȘI STAREA LOR FIZICĂ DUPĂ ATERIZARE ESTE BUNĂ.

Cosmonauții Nikolaev și Popovici au fost împlinați în momentul aterizării de grupul care asigură condițiile de aterizare, de medici, prieteni, corespondenți și instructori sportivi.

Zborul navei cosmice-satelit „Vostok-3”, condusă de cosmonautul Nikolaev Andrian Grigorievici, a durat 95 de ore, adică aproape 4 zile. În acest timp, nava „Vostok-3” a înconjurat de 64 de ori Pământul, parcurgând o distanță de peste 2.600.000 km.

Durata de zbor a navei cosmice-satelit „Vostok-4”, cu cosmonautul Popovici Pavel Romanovici, în timpul căreia a înconjurat de peste 48 de ori globul pământesc, a fost de 71 de ore. Distanța parcursă de nava „Vostok-4” este de circa 2.000.000 kilometri.

Zborul cosmic în grup al navelor-satelit „Vostok-3” și „Vostok-4” a durat 71 de ore, adică aproape 3 zile.

SARCINILE ȘTIINȚIFICE ȘI TEHNICE ALE ZBORULUI COSMIC, FĂRĂ PRECEDENT CA DURATA, AL NAVELOR-SATELIT „VOSTOK-3” ȘI „VOSTOK-4” ȘI ALE ZBORULUI COSMIC ÎN GRUP EFECTUAT PENTRU PRIMA DATĂ, AU FOST REZOLVATE CU SUCCES ȘI ÎN ÎNTREGIME.

În timpul zborului cosmic a fost realizată pentru prima dată legătura bilaterală prin radio între navele cosmice. În cursul zborului, cosmonauții au discutat între ei, au făcut un schimb de păreri în legătură cu rezultatele observațiilor și și-au coordonat acțiunile lor.

AU FOST OBTINUTE DATE PREȚIOASE PENTRU ORGANIZAREA LEGĂTURII ÎN TIMPUL ZBORURILOR COSMICE DE LUNGĂ DURATĂ.

Toate sistemele și agregatele navelor cosmice și aparatul științific instalat la bordul lor au funcționat perfect în tot timpul zborului,

din momentul startului și pînă la aterizare.

Cosmonauții sovietici au efectuat cu măiestrie acest zbor complicat, conducând navele și îndeplinind un bogat complex de cercetări științifice în strictă conformitate cu sarcina încredințată.

Datele obiective ale controlului medical asupra stării sănătății cosmonauților care a fost efectuat în tot cursul zborului au arătat că COSMONAUTII SOVIETICI NIKOLAEV ȘI POPOVICI AU SUPORTAT EXCELENT PLASAREA PE ORBITĂ, ZBORUL COSMIC DE MAI MULTE ZILE ȘI ÎNTOARCE-REA PE PĂMÎNT.

În acest zbor eminuat, Andrian Nikolaev și Pavel Popovici au dat dovadă de vitejie și cutezanță extraordinară demonstrând întregii lumi înaltele calități morale ale omului sovietic.

Zborul cosmonauților sovietici Nikolaev și Popovici constituie o nouă și importantă etapă în cucerirea Cosmosului în scopuri pașnice.

Ca urmare a zborului în grup al navelor-satelit „Vostok-3” și „Vostok-4”, AU FOST OBTINUTE MATERIALE DE O URIAȘĂ VALOARE ȘTIINȚIFICĂ ȘI TEHNICĂ, care vor avea o însemnătate deosebită pentru cucerirea continuă a spațiului cosmic și pentru înfăptuirea visului de veacuri al omenirii — zborurile spre alte planete și lumi.

TELEGRAMĂ

Tovarășului NIKITA SERGHEEVICI HRUȘCIOV
Prim-secretar al C. C. al P. C. U. S.,
Președintele Consiliului de Miniștri al U. R. S. S.

Lansarea în Cosmos a navelor „Vostok-3” și „Vostok-4” pilotate de maiorul Andrian Grigorievici Nikolaev și lt. colonelul Pavel Romanovici Popovici, aterizarea lor aproape simultană după un îndelungat zbor în grup și îndeplinirea în întregime a programului lor de cercetări, constituie o nouă și măreață victorie a științei și tehnicii sovietice, o dovadă grăitoare a superiorității lor.

Ca și zborurile cosmice anterioare, zborul navelor „Vostok-3” și „Vostok-4” justifică prețuirea deosebită și admirația tuturor pentru savanții, inginerii și tehnicienii care au desăvârșit această realizare.

Această epocă înfăptuire a omului sovietic arată cu cită putere socialismul întinde stăpînirea omului asupra naturii în folosul întregii omeniri, al progresului și al păcii.

În numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, al Guvernului Republicii Populare Române și al întregului popor român, felicităm din toată inima pe eroicii cosmonauti Andrian Grigorievici Nikolaev și Pavel Romanovici Popovici, precum și pe savanții, inginerii și tehnicienii sovietici care au săvârșit această glorioasă înfăptuire.

Slavă Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, organizatorul și conducătorul întregii acestei munci și calde felicitări conducerii sale leniniste în frunte cu dv., scumpe Nikita Sergheevici Hrușcirov.

GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ ION GHEORGHE MAURER
Prim-secretar al C. C. al P. M. R., Președintele Consiliului de Miniștri
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Române

„Un exemplu de voință de neînfrînt, de vitejie și cutezanță”

Felicitările C. C. al P. C. U. S., Prezidiului Sovietului Suprem al U. R. S. S. și Guvernului Sovietic adresate cosmonauților Nikolaev și Popovici, precum și constructorilor navelor cosmice.

MOSCOVA (Agerpres). — TASS Comitetul Central al P.C.U.S., Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. și Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. au salutat și felicitat cordial și călduros pe Andrian Nikolaev și Pavel Popovici „pentru încheierea cu succes a zborului în grup de lungă durată în spațiul cosmic și înapoierea cu bine pe pământul sovietic natal”.

Comitetul Central al P.C.U.S., Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. și guvernul sovietic au felicitat pe oamenii de știință, proiectanții, inginerii, tehnicienii, muncitorii, colectivele și organizațiile, pe toți cei care au participat la realizarea navelor cosmice-satelit „Vostok-3” și „Vostok-4”, la pregătirea și înfăptuirea cu succes a zborului cosmic în grup.

Prin zborul lor, care constituie un record în ce privește durata și complexitatea, în cadrul căruia au în-

deplinit un vast program de cercetări științifice, curajoșii cosmonauți Andrian Nikolaev și Pavel Popovici au adus o nouă contribuție demnă la tezaurul științei sovietice înaintate, au sporit gloria patriei noastre”.

În mesaj se arată că „acest act de eroism, ca și actul de eroism al primilor cosmonauți sovietici, va rămâne peste veacuri, va servi întotdeauna ca un exemplu de voință de neînfrînt, de vitejie și cutezanță”.

În mesaj se arată: „Prin realizarea puternicelor nave cosmice-satelit „Vostok-3” și „Vostok-4”, prin zborul în grup de mai multe zile la bordul acestor nave al piloților cosmonauți Nikolaev și Popovici, s-a adus o nouă contribuție remarcabilă la înfăptuirea sarcinii trasate de Congresul al XXII-lea al P.C.U.S. științei noastre sovietice și anume de a deține locul de frunte în lume în toate direcțiile principale ale științei și tehnicii”.

U. R. S. S. mereu înaintea S. U. A.

Cuprinsul ziarelor care au apărut la Londra în dimineața zilei de 13 august este dominat de știrile privind zborul celor doi cosmonauți.

„GUARDIAN”: „Lecția lui „Vostok-3” și „Vostok-4” este siguranța și precizia: siguranța lansării vehiculelor și precizia dirijării pe orbită. Odată în plus — tehnica cosmică sovietică a obținut un succes spectaculos urmînd tradiția seriei de realizări impresionante care a început cu „Sputnik-1” la 4 octombrie 1957 pînă în ziua cînd a fost plasat pe orbită maiorul Titov, în urmă cu un an.

Amintirile enervante, din zi în zi, apoi din săptămînă în săptămînă, la Cape Canaveral a lansărilor de vehicule cosmice americane — adaugă ziarul — relevă valoarea imensei realizări a Uniunii Sovietice. Doi oameni pe orbită, rotindu-se în jurul pămîntului în vehicule separate și vorbind între ei — aceasta este un lucru nimerit”.

„DAILY MIRROR”: „Rușii sînt îndreptățiți să afirme acum că cetățeni sovietici se vor plimba pe suprafața Lunii în anul 1965”.

„Am toate motivele să cred, declară Chapman Pincker, comentatorul pentru problemele științifice al

ECOURILE PRESEI INTERNAȚIONALE

ziarului „DAILY EXPRESS”, că prima informație primită de la om din Lună va fi redactată în limba rusă.

Chapman Pincker pariază zece contra unul că prima va aluniza o navă cosmică pilotată de un cosmonaut sovietic și nu american.

Ziarele italiene scriu: „IL TEMPO”: În întrecere dintre cei doi giganti (U.R.S.S. și S.U.A.) pentru victoria în Cosmos „există

un considerabil decalaj” în favoarea Uniunii Sovietice.

În presa din R.F.G. se poate citi: „FRANKFURTER RUNDSCHAU”: „Dublul experiment sovietic constituie un important pas în realizarea zborului spre Lună”.

„RHEINISCHE POST”: „Un săi: uliur în Cosmos. O realizare senzațională a omului și a tehnicii”.

JAPONIA: „TOKIO-TIMES”: „În timp ce navele cosmice americane bat pasul pe loc, navele cosmice sovietice se înalță una după alta, la timpul stabilit cu precizie, conform programului,

În acest an (ediția 1962-1963) campionatul regional de fotbal se va desfășura într-o singură serie cu participarea unui număr de 16 echipe. Conform hotărîrii Comisiei regionale de fotbal campionatul va începe în ziua de duminică 19 august și se va desfășura fără întrerupere pînă la 25 noiembrie.

Pentru turul campionatului programul etapelor este următorul:

ETAPA I-a
Dacia Orăștie — Sebeșul Sebeș; Retezatul Hațeg — C.F.R. Teiuș; Constructorul Hunedoara — Minerul Deva; Dacia Alba — Minerul Aninoasa; Dinamo Barza — C.F.R. Simeria; Victoria Călan — Paringul Lonea; Minerul Vulcan — Minerul Ghelar; Jiul II Petrila — Siderurgistul Hunedoara.

ETAPA II-a
Sebeșul Sebeș — Siderurgistul Hunedoara; Minerul Ghelar — Jiul II Petrila; Paringul Lonea — Minerul Vulcan; C.F.R. Simeria — Victoria Călan; Minerul Aninoasa — Dinamo Barza; Minerul Deva — Dacia Alba; C.F.R. Teiuș — Constructorul Hunedoara; Dacia Orăștie — Retezatul Hațeg.

ETAPA III-a
Retezatul Hațeg — Sebeșul Sebeș; Constructorul Hunedoara — Dacia Orăștie; Dacia Alba — C.F.R. Teiuș; Dinamo Barza — Minerul Deva; Victoria Călan — Minerul Aninoasa; Minerul Vulcan — C.F.R. Simeria; Jiul II Petrila — Paringul Lonea; Siderurgistul Hunedoara — Minerul Ghelar.

ETAPA IV-a
Sebeșul Sebeș — Minerul Ghe-

Programul campionatului regional de fotbal

lar; Paringul Lonea — Siderurgistul Hunedoara; C.F.R. Simeria — Jiul II Petrila; Minerul Aninoasa — Minerul Vulcan; Minerul Deva — Victoria Călan; C.F.R. Teiuș — Dinamo Barza; Dacia Orăștie — Dacia Alba; Retezatul Hațeg — Constructorul Hunedoara.

ETAPA V-a
Constructorul Hunedoara — Sebeșul Sebeș; Dacia Alba — Retezatul Hațeg; Dinamo Barza — Dacia Orăștie; Victoria Călan — C.F.R. Teiuș; Minerul Vulcan — Minerul Deva; Jiul II Petrila — Minerul Aninoasa; Siderurgistul Hunedoara — C.F.R. Simeria; Minerul Ghelar — Paringul Lonea.

ETAPA VI-a
Sebeșul Sebeș — Paringul Lonea; C.F.R. Simeria — Minerul Ghelar; Minerul Aninoasa — Siderurgistul Hunedoara; Minerul Deva — Jiul II Petrila; C.F.R. Teiuș — Minerul Vulcan; Dacia Orăștie — Victoria Călan; Retezatul Hațeg — Dinamo Barza; Constructorul Hunedoara — Dacia Alba.

ETAPA VII-a
Dacia Alba — Sebeșul Sebeș; Dinamo Barza — Constructorul Hunedoara; Victoria Călan — Retezatul Hațeg; Minerul Vulcan — Dacia Orăștie; Jiul II Petrila — C.F.R. Teiuș; Siderurgistul Hunedoara — Minerul Deva; Minerul Ghelar — Minerul Aninoasa; Paringul Lonea — C.F.R. Simeria.

ETAPA VIII-a

Sebeșul Sebeș — C.F.R. Simeria; Minerul Aninoasa — Paringul Lonea; Minerul Deva — Minerul Ghelar; C.F.R. Teiuș — Siderurgistul Hunedoara; Dacia Orăștie — Jiul II Petrila; Retezatul Hațeg — Minerul Vulcan; Constructorul Hunedoara — Victoria Călan; Dacia Alba — Dinamo Barza.

ETAPA IX-a

Dinamo Barza — Sebeșul Sebeș; Victoria Călan — Dacia Alba; Minerul Vulcan — Constructorul Hunedoara; Jiul II Petrila — Retezatul Hațeg; Siderurgistul Hunedoara — Dacia Orăștie; Minerul Ghelar — C.F.R. Teiuș; Paringul Lonea — Minerul Deva; C.F.R. Simeria — Minerul Aninoasa.

ETAPA X-a

Sebeșul Sebeș — Minerul Aninoasa; Minerul Deva — C.F.R. Simeria; C.F.R. Teiuș — Paringul Lonea; Dacia Orăștie — Minerul Ghelar; Retezatul Hațeg — Siderurgistul Hunedoara; Constructorul Hunedoara — Jiul II Petrila; Dacia Alba — Minerul Vulcan; Dinamo Barza — Victoria Călan.

ETAPA XI-a

Victoria Călan — Sebeșul Sebeș; Minerul Vulcan — Dinamo Barza; Jiul II Petrila — Dacia Alba; Siderurgistul Hunedoara — Constructorul Hunedoara; Minerul Ghelar — Retezatul Hațeg; Paringul Lonea —

Dacia Orăștie; C.F.R. Simeria — C.F.R. Teiuș; Minerul Aninoasa — Minerul Deva.

ETAPA XII-a

Sebeșul Sebeș — Minerul Deva; C.F.R. Teiuș — Minerul Aninoasa; Dacia Orăștie — C.F.R. Simeria; Retezatul Hațeg — Paringul Lonea; Constructorul Hunedoara — Minerul Ghelar; Dacia Alba — Siderurgistul Hunedoara; Dinamo Barza — Jiul II Petrila; Victoria Călan — Minerul Vulcan.

ETAPA XIII-a

Minerul Vulcan — Sebeșul Sebeș; Jiul II Petrila — Victoria Călan; Siderurgistul Hunedoara — Dinamo Barza; Minerul Ghelar — Dacia Alba; Paringul Lonea — Constructorul Hunedoara; C.F.R. Simeria — Retezatul Hațeg; Minerul Aninoasa — Dacia Orăștie; Minerul Deva — C.F.R. Teiuș.

ETAPA XIV-a

Sebeșul Sebeș — C.F.R. Teiuș; Dacia Orăștie — Minerul Deva; Retezatul Hațeg — Minerul Aninoasa; Constructorul Hunedoara — C.F.R. Simeria; Dacia Alba — Paringul Lonea; Dinamo Barza — Minerul Ghelar; Victoria Călan — Siderurgistul Hunedoara; Minerul Vulcan — Jiul II Petrila.

ETAPA XV-a

Jiul II Petrila — Sebeșul Sebeș; Siderurgistul Hunedoara — Minerul Vulcan; Minerul Ghelar — Victoria Călan; Paringul Lonea — Dinamo Barza; C.F.R. Simeria — Dacia Alba; Minerul Aninoasa — Constructorul Hunedoara; Minerul Deva — Retezatul Hațeg; C.F.R. Teiuș — Dacia Orăștie.

Cuvîntul oamenilor de știință

KENNETH GATLAND, vicepreședinte al Societății interplanetare britanice, a caracterizat lansarea celei de-a patra nave cosmice sovietice drept o veste „uimitoare”. El a subliniat că lansarea navei „Vostok-4” reprezintă un pas de cea mai mare importanță care apropie data zborului în jurul Lunii.

Prof. K. DE JACHER (Olanda): Zborul concomitent a două nave cosmice, aflate la mică distanță una de alta poate fi considerat drept fază de tranziție spre zborurile în direcția altor planete.

Prof. dr. WALTER HOLLITSCHER (Austria): „Acest zbor are o mare importanță în vederea pregătirii unui zbor spre Lună. Știința sovietică s-a dovedit deosebit de avansată și acest lucru îl demonstrează cele două epocale zboruri cosmice. Măreția acestor realizări impune necesitatea colaborării internaționale pentru scopul nobil al asigurării păcii în lume”.